

Euro Rallye Trophée



powered by

X-RACE

Bestimmungen / Reglement

E.R.T. Meisterschaft / Championat 2021

1. Präambel / Préambule

Für alle eingeschriebenen Teilnehmer gilt ausschließlich die Ausschreibung der Veranstaltung an der sie teilnehmen. Die IG (Interessengemeinschaft) **EURO RALLYE TROPHEE** ist nur zuständig:
- für die Ermittlung der Punkte bei jeder Veranstaltung und der Erstellung einer Tabelle.
- für die Ausschüttung von Preisgeldern.

Pour tous les participants inscrits seul le règlement particulier de la manifestation ou ils participent est applicable. Le groupe de travail (gt) de l'Euro-Rallye-Trophée est responsable:
- pour le classement par points dans chaque manifestation et la composition des tableaux.
- pour la remise des prix en espèces.

2. Teilnehmer / Participants

Fahrer und Beifahrer aus allen europäischen Ländern.
Fahrer und Beifahrer werden der Nation zugeordnet, die den Personalausweis / Reisepass ausgestellt hat.

*Pilotes et copilotes de tous les pays européens.
Pilotes et copilotes suivant le pays qui a émis la carte d'identité / le passeport.*

3. Einschreibung / Gebühren / Inscription / tarif

| | |
|-------------------------|------------|
| Fahrerwertung E.R.T. | 250,- Euro |
| Beifahrerwertung E.R.T. | 250,- Euro |
| Juniorwertung E.R.T. | 0,- Euro |

| | |
|-----------------------------|------------|
| classement pilotes E.R.T. | 250.- Euro |
| classement copilotes E.R.T. | 250.- Euro |
| classement juniors E.R.T. | 0,- Euro |

Sonderbestimmung 2021 / Règlement particulier 2021

Für die ordnungsgemäß eingeschriebenen und bestätigten Teilnehmer der ERT 2020:

| | |
|-------------------------|------------|
| Fahrerwertung E.R.T. | 100,- Euro |
| Beifahrerwertung E.R.T. | 100,- Euro |
| Juniorwertung E.R.T. | 0,- Euro |

Pour les concurrents ERT 2020 inscrits correctement et confirmer:

| | |
|-----------------------------|------------|
| classement pilotes E.R.T. | 100.- Euro |
| classement copilotes E.R.T. | 100.- Euro |
| classement juniors E.R.T. | 0,- Euro |

Einschreibung und Gebühr müssen bis **19. April 2021** vorliegen.

Nur die Fahrer / Beifahrer, die ordnungsgemäß zur E.R.T. genannt haben und auch die Einschreibegebühr entrichtet haben, erhalten bei den Veranstaltungen Sonderkonditionen.

Die eingeschriebenen Fahrer / Beifahrer werden auf der Homepage veröffentlicht, wenn sie ordnungsgemäß eingeschrieben sind und erhalten dann auch eine ausreichende Zahl an ERT Aufklebern.

Nennungen sind zu senden an: Euro-Rallye-Trophée, Hohlstraße 33, D-66265 Heusweiler

Bankverbindung: Sparkasse Merzig-Wadern
IBAN: DE80 5935 1040 0000 0408 99
BIC: MERZDE55XXX

L'inscription et le droit d'inscription doivent être faits pour le **19 avril 2021**.
Une réduction ne sera accordée que si une inscription écrite a été faite et si le droit d'inscription a été versé. Seuls les pilotes / copilotes qui se sont inscrits correctement dans l'E.R.T. se voient accordés des conditions spéciales par les organisateurs.

Les concurrents inscrits, comme pilotes/Co-pilotes seront publiés sur notre site internet, quand ils sont correctement inscrits, et reçoivent aussi des autocollants ERT au nombre suffisant.

Les inscriptions sont à envoyer: Euro-Rallye-Trophée, Hohlstraße 33, D-66265 Heusweiler

Compte en banque: Sparkasse Merzig-Wadern (en Allemagne)

IBAN : DE80 5935 1040 0000 0408 99

BIC: MERZDE55XXX

4. Veranstaltungen 2021 / Compétitions 2021 (Änderungen vorbehalten / sous réserve de changements)

| | | |
|----------------------------|--------------------------------|----------|
| 27.03 - 28.03. 2021 | Rallye des Ardennes | B |
| 10.04 - 11.04. 2021 | Rallye Trois Ponts | B |
| 30.04 - 02.05. 2021 | Rallye de la Luronne | F |
| 07.05 - 09.05. 2021 | Rallye Dijon * | F |
| 12.06 - 13.06. 2021 | Rallye Haute Senne | B |
| 09.07 - 10.07. 2021 | Rallye Luxembourg | L |
| 06.08 - 08.08. 2021 | Rallye de la Plaine | F |
| 19.08 - 21.08. 2021 | Rallye Saarland Pfalz | D |
| 21.08 - 22.08. 2021 | Rallye de la Famenne | B |
| 04.09 - 05.09. 2021 | Rallye de la Semois * | B |
| 10.09 - 12.09. 2021 | Rallye de Lorraine | F |
| 16.10 - 17.10. 2021 | Rallye Mettet-Florennes | B |

5. Punkteverteilung / Calcul des Points

! Die Punkteverteilung erfolgt erst ab Eingang der Nennung und des Nenngeldes !

! La distribution des points sera faite après l'inscription et le paiement de la cotisation !

Siehe auch ANHANG 1 zu den Bestimmungen 2021

Voir également ANNEXE 1 du règlement 2021

5.1. Klassenpunkte / Points classe

Die Punktevergabe erfolgt nach dem offiziellen Ergebnis des Veranstalters

- Deutschland: Klassen
- Belgien: Klassen
- Frankreich: Klassen
- Luxemburg: Klassen RC1-RC5, RGT, E1a-E1d

La distribution des points sera faite suivant le classement final par l'organisateur

- *Allemagne: Classes*

- *Belgique: Classes*

- *France: Classes*

- *Luxembourg: Classes RC1-RC5, RGT, E1a-E1d*

5.2. Gesamtpunkte / Points scratch

Die Punktevergabe erfolgt nach dem offiziellen Gesamtergebnis des Veranstalters, mit der Ausnahme von Belgien: Gesamtergebnis aus Div.1 – 4.

La distribution des points sera faite suivant le classement scratch par l'organisateur, à l'exception de la Belgique: scratch des divisions 1 – 4.

5.3. Punkte: E.R.T. Wertung Veranstaltung / Points: classement E.R.T. évènement

Bei jeder Veranstaltung wird eine separate E.R.T. Punktwertung erstellt.

***Rallye Dijon und Rallye de la Semois:**

Bei der Rallye Dijon und Rallye de la Semois werden die erzielten Punkte der E.R.T. Wertung mit Faktor 1,5 multipliziert.

Pour chaque évènement un classement particulier avec des points E.R.T. est édifié.

***Rallye Dijon et Rallye de la Semois :**

Pour le Rallye Dijon et le Rallye de la Semois les points du classement E.R.T. deviennent multipliés avec le facteur 1,5.

5.4. Bonuspunkte

- **5 Bonuspunkte** für jeden Start im Ausland.
Maximal werden **30 Bonuspunkte / 6 Veranstaltungen** vergeben.
Diese Bonuspunkte sind **unabhängig** von den jeweiligen Veranstaltungswertungen und werden bei der Endwertung dazu addiert, werden bei den Streichergebnissen **nicht** mit berücksichtigt.

5 points supplémentaires pour chaque départ à l'étranger.

*Au maximum **30 points** supplémentaires / 6 compétitions sont accordés.*

*Ces points supplémentaires sont **indépendants** de tous les autres classements d'une compétition et seront ajoutés au classement final et **ne seront pas** prises en considération lors de l'effacement des moins bons résultats.*

- **5 Bonuspunkte** für jeden Start generell.
Diese Bonuspunkte werden zur Veranstaltungswertung dazu addiert - werden bei den Streichergebnissen **mitberücksichtigt**.

5 points supplémentaires généralement pour chaque départ.

*Ces points supplémentaires seront ajoutés à chaque classement d'une compétition – **et seront prises en considération** lors de l'effacement des moins bons résultats.*

5.5. Punktegleichheit / *Egalité des points*

Bei Punktegleichheit nach der letzten Veranstaltung entscheidet die bessere Platzierung der E.R.T. Wertung der ersten Veranstaltung.

En cas d'égalité des points après la dernière compétition le meilleur classement en E.R.T. dans la première compétition est prépondérante

6. Anzahl der gewerteten Veranstaltungen / Nombre de compétitions prises en compte

Bei **12** durchgeführten Veranstaltungen: **9** besten Ergebnisse
Bei **11-10** durchgeführten Veranstaltungen: **8** besten Ergebnisse
Bei **9-8** durchgeführten Veranstaltungen: **7** besten Ergebnisse
Bei **7** oder weniger durchgeführten Veranstaltungen werden **alle** Ergebnisse gewertet

12 compétitions disputées : les 9 meilleurs résultats

11-10 compétitions disputées: les 8 meilleurs résultats

9-8 compétitions disputées: les 7 meilleurs résultats

*7 ou moins compétitions disputées **tous** les classements sont prises en considération*

7. Wertungen / Classements

7.1. Fahrerwertung / *Classement des pilotes*

Der/die Teilnehmer(in) mit der höchsten Punktzahl in der Fahrerwertung erhält die **Euro Rallye Trophée 2021 als Wanderpokal**. Darüber hinaus erhält er einen Erinnerungs-Pokal.

Le participant (la participante) totalisant le plus grand nombre de points se verra attribué(e) la coupe du challenge de l'Euro Rallye Trophée 2021 comme coupe itinérante. En plus il se verra accordé un trophée souvenir.

7.2. Beifahrerwertung / *Classement des copilotes*

Auch Beifahrer, die mit einem **nicht eingeschriebenen** Fahrer an den Start gehen, erhalten Punkte für die Beifahrerwertung.

Der/die Teilnehmer/in mit der höchsten Punktzahl in der Beifahrerwertung ist Sieger der **Euro Rallye Trophée Beifahrer 2021**.

Egalement les copilotes qui vont se présenter au départ d'un rallye avec un pilote non-inscrit reçoivent des points pour le classement des copilotes.

Le participant (la participante) totalisant le plus grand nombre de points se verra attribué(e) l'Euro Rallye Trophée copilote 2021.

7.3. Fahrer-Juniorwertung / *Classement des pilotes juniors*

Unter den eingeschriebenen Fahrern wird eine E.R.T. Juniorwertung ausgeschrieben. Es werden nur die Fahrer gewertet, die nach dem 1.1.1994 geboren sind.

Der/die Teilnehmer/in mit der höchsten Punktzahl in der Fahrer-Juniorwertung ist Sieger der **Euro Rallye Junior-Trophée 2021**.

Un classement E.R.T pilotes juniors sera établi pour les pilotes inscrit(e)s, né(e)s après le 01 janvier 1994.

Le participant (la participante) junior totalisant le plus grand nombre de points se verra attribué(e) l'Euro Rallye Trophée junior 2021.

8. Preisgelder Fahrer / Beifahrer / Prix en espèces pilotes /co-pilotes

8.1. Bei jeder Veranstaltung erhalten die 3 erstplatzierten Eingeschriebenen

Fahrer

| | |
|-----------|---------|
| 1. Platz: | 75 Euro |
| 2. Platz: | 50 Euro |
| 3. Platz: | 25 Euro |

Beifahrer

| | |
|-----------|---------|
| 1. Platz: | 75 Euro |
| 2. Platz: | 50 Euro |
| 3. Platz: | 25 Euro |

Gesamt: max. 3.600 Euro

Die Preisgelder der jeweiligen Veranstaltung werden nach der **E.R.T. Punktwertung-Fahrer/Beifahrer** jeder einzelnen Veranstaltung vergeben und in einer gesonderten Tabelle gelistet.

A chaque manifestation les 3 premiers inscrits percevons

Le pilote

| | |
|----------------------|----------------|
| <i>Le Premier:</i> | <i>75 Euro</i> |
| <i>Le Deuxième:</i> | <i>50 Euro</i> |
| <i>Le Troisième:</i> | <i>25 Euro</i> |

Le co-pilote

| | |
|---------------------|----------------|
| <i>Le Premier</i> | <i>75 Euro</i> |
| <i>Le deuxième</i> | <i>50 Euro</i> |
| <i>Le troisième</i> | <i>25 Euro</i> |

En totalité: max. 3.600 Euro

*Les prix en espèces pour chaque épreuves d'après le calcul de la distribution **des points en E.R.T. pour pilotes/co-pilotes** seront enregistré dans une table à part.*

8.2. Am Jahresende: Fahrerwertung / Beifahrer Wertung / Fahrer-Juniorwertung

| | |
|-----------|----------|
| 1. Platz: | 350 Euro |
| 2. Platz: | 250 Euro |
| 3. Platz: | 200 Euro |
| 4. Platz: | 150 Euro |
| 5. Platz: | 100 Euro |

Gesamt: 3.150 Euro

Au bout de l'année: classement des pilotes / classement des copilotes / classement junior

| | |
|----------------------|-----------------|
| <i>Le Premier:</i> | <i>350 Euro</i> |
| <i>Le Deuxième:</i> | <i>250 Euro</i> |
| <i>Le Troisième:</i> | <i>200 Euro</i> |
| <i>Le Quatrième:</i> | <i>150 Euro</i> |
| <i>Le Cinquième:</i> | <i>100 Euro</i> |

Au total: 3.150 Euro

Die Veranstaltungs- und Jahresendpreisgelder werden bei der E.R.T. Siegerehrung 2021 ausbezahlt. Bei der E.R.T. Siegerehrung am Ende des Jahres erhalten die Plätze 1-5 der Fahrerwertung, 1-5 der Beifahrerwertung sowie 1-3 der Juniorwertung Pokale. Darüber hinaus werden Ehrenpreise an alle anwesenden eingeschriebenen Teilnehmer in jeder Wertung ausgegeben.

Nicht Anwesende ohne triftigen Grund verlieren jeden Anspruch auf Pokale und Preisgeld. Die Euro Rallye Trophée bleibt Eigentum der E.R.T Organisation und verbleibt während des Jahres bei der E.R.T Organisation.

Les prix en espèces des manifestations et de fin d'année seront payés au comptant lors de la remise des prix 2020 officielle.

Lors de la remise des prix E.R.T., chaque pilote classés de 1-5, copilote classés de 1-5 et junior classés de 1-3 reçoivent chacun un trophée. Des prix d'honneur seront alloués à tous les participants inscrits dans chaque tableau.

La non-présence à la remise des prix sans raison impérative entraîne la perte des prix en espèces et trophées. La coupe du challenge de l'Euro Rallye Trophée reste la propriété de l'organisation E.R.T et reste pendant l'année chez l'organisation E.R.T.

9. Siegerehrung / Remise des prix

Termin und Ort der E.R.T. Siegerehrung 2021 wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Alle eingeschriebenen Teilnehmer erhalten eine Einladung zur Siegerehrung. Diese Einladung beinhaltet die kostenlose Teilnahme am Gala-Dinner.

La date et le lieu de la remise des prix ERT 2021 sera publié plus tard.

Tous les participants reçoivent une invitation pour la remise des prix. Avec cette invitation la participation gratuite au dîner gala est comprise.

10. Allgemeines / Généralités

10.1. ERT-Aufkleber / autocollants ERT

Bei allen Veranstaltungen müssen **zwei** EURO RALLYE TROPHEE Aufkleber gut sichtbar auf beiden Seiten des Wettbewerbsfahrzeuges angebracht sein.

*Dans chaque compétition **deux** autocollants EURO-RALLYE-TROPHEE doit être apposés bien lisiblement de chaque côté d'une voiture de compétition.*

10.2. Euro Rallye Trophée Special / Euro Rallye Trophée Spécial

für eingeschriebene Teilnehmer in der Fahrerwertung und Beifahrerwertung

- bei Start im Inland: Nenngeldermäßigung
- bei Start im Ausland: Nenngeldermäßigung
(bei der Rallye Haute Senne gibt es keine Nenngeldermäßigung)

pour les participants du classement pilotes et du classement copilotes

- réduction du droit d'inscription pour le départ à domicile
- réduction du droit d'inscription pour le départ à l'étranger
- pour le Rallye de la Haute Senne il n'y a pas réduction du droit d'inscription)

10.3. Pokale bei Veranstaltungen / prix d'honneur à chaque rallye

Bei jeder Rallye erhalten die 3 erstplatzierten E.R.T. Teams (Fahrer und Beifahrer) je 1 Pokal des Veranstalters. Die E.R.T Pokale werden nach der Reihenfolge der **Platzierungen im Gesamtklassement** der Veranstaltung im Rahmen der Siegerehrung der jeweiligen Veranstaltung überreicht.

Au bout de chaque rallye les trois meilleurs équipages E.R.T. (pilotes et copilotes) reçoivent chacun un prix d'honneur de la part de l'organisateur.

*Les coupes ERT seront distribués selon **l'ordre de placement dans le scratch** de l'événement pendant la remise des prix*

10.4. Informationen während der Saison / Informations pendant la saison

Während der Saison werden aktuelle Informationen und Zwischenstände als Infos per E-Mail an die Fahrer und Beifahrer der ERT versendet.

Diese Informationen werden auch auf der Internetseite www.euro-rallye-trophee.eu und bei FACEBOOK veröffentlicht.

Pendant la saison des informations actuelles et les classements actualisés vont être envoyées via bulletin d'information par E-Mail aux pilotes et copilotes E.R.T.

En meme temps tous les informations peuvent être consultés sous www.euro-rallye-trophee.eu et sur FACEBOOK.

10.5. Interpretation des Reglements / Interpretation du règlement

Ausschließlich der Text der deutschen Bestimmungen ist maßgebend. Für alle Fälle, die nicht in diesem Reglement berücksichtigt sind, entscheidet ausschließlich das Schiedsgericht der IG.

Dans tous les cas le règlement en langue allemande est prépondérant. Pour tous les cas qui ne sont pas stipulés dans ce règlement seul le tribunal arbitral du groupe de travail (gt) décide finalement.

11. Schlussbestimmung / Disposition finale

Im Falle der Missachtung der oben angegebenen Vorschriften verliert der Teilnehmer alle seine Rechte. Das Schiedsgericht der Arbeitsgruppe entscheidet hierüber endgültig.

En cas de non-respect des dispositions ci-dessus le concurrent perd tous ses ayants-droit. Le tribunal arbitrale du groupe de travail (gt) peut arbitrer valablement.

12. Kontaktadresse / Adresse utile

Euro-Rallye-Trophée

Hohlstraße 33

D-66265 Heusweiler

Tel : +49 6806 9865028

Fax : +49 6806 9865029

office@euro-rallye-trophee.eu

ANHANG 1 zu den Bestimmungen: Euro-Rallye-Trophée 2021

Art. 5 Punktezuteilung

Die Punkte der jeweiligen Veranstaltungen werden nach folgendem Schema ermittelt :

Punkte: Division / Classe / Klasse

Teilnehmer in der Division /Classe/ Klasse - Platzierung in der Division /Classe/ Klasse

Teilnehmer in der Div./Classe/ Klasse x 10 = Klassenpunkte

Gesamtklassementpunkte

Teilnehmer gestartet im Gesamt - Platzierung im Gesamtklassement

Teilnehmer im Gesamt x 10 = Gesamtklassementpunkte

Koeffizient für die WP Länge

Der Koeffizient für die WP Länge wird mit 1,00 bei 100 km WP Länge angesetzt. Maßgeblich ist die im offiziellen Roadbook der Veranstaltung ausgewiesene WP-Länge. Beträgt die Länge der Wertungsprüfungen z.B. 142,38 km, wird der Koeffizient auf 1,4238 festgelegt.

Punkte ERT Wertung

Bei jeder Veranstaltung wird eine E.R.T. Wertung erstellt.

Teilnehmer E.R.T. - Platzierung E.R.T.

Teilnehmer E.R.T. x 5 = Punkte E.R.T. Wertung

Bonuspunkte für die Teilnahme an einer Veranstaltung

5 Bonuspunkte für jeden Start generell.

Diese Bonuspunkte werden zur Veranstaltungswertung dazu addiert - **werden bei den Streichergebnissen mitberücksichtigt**

GESAMT-Punkte Veranstaltung

Die pro Veranstaltung erzielten Punkte werden nach folgender Formel errechnet:

(Klassenpunkte + Gesamtklassementpunkte) x Koeffizient + Punkte E.R.T. Wertung + Bonuspunkte für den Start

Bonuspunkte für die Teilnahme an einer Veranstaltung

Es werden 5 Bonuspunkte für jeden Start im Ausland vergeben. **Maximal werden 30 Bonuspunkte vergeben.**

Diese Bonuspunkte sind unabhängig von den jeweiligen Veranstaltungswertungen und werden bei der Endwertung dazu addiert.

Sie werden bei den Streichergebnissen nicht mit berücksichtigt

ANNEXE 1 au Règlement :Euro-Rallye-Trophée 2021

Art. 5 Attribution des points

Les points de chaque manifestation, seront calculés d'après le principe comme suit :

Points : Division./Klasse Classe/

Concurrent dans la Division / Klasse / Classe - Place obtenu en Div./ Klasse /Classe

Nombre de concurrent en Division / Klasse /Classe x 10 = Points en classe

Points scratch

Nombre de participant au départ - place en scratch

Nombre de participant au départ x 10 = Points scratch

Coefficient pour la longueur des spéciales

La base du coefficient pour la longueur des spéciales jusqu'à 100 km débutera avec 1,00

Pour le calcul sera la distance indiquée au Roadbook officiel de l'épreuve. Si la longueur était par exemple 142,38 km, on aurait un coefficient de 1,4238..

Points pour Challenge E.R.T.

Après chaque manifestation, il y a une attribution de points en E.R.T. Les points seront attribués par ce système de calcul

Participant ERT - Scratch en ERT

Participant ERT x 5 = Points Challenge ERT

Points supplémentaires pou le départ

Généralement 5 points supplémentaire pour chaque départ

Ces points supplémentaires seront ajoutés au classement. **Ils seront prises en considération lors de l'effacement des moins bons résultats de la manifestation**

POINTS au total de l'épreuve

Les points obtenus, envers les épreuves, seront calculé par le principe comme suit.

Total des points pour une manifestation.

(Points en classe + Points scratch) x coefficient + Points du Challenge E.R.T. + Points supplémentaire pour le départ.

Points supplémentaires pour un départ à l'étranger.

Pour chaque départ à l'étranger, 5 points seront attribués, **30 points au maximum**

Ces points supplémentaires sont indépendant, des Points au total de l'épreuve, et seront ajouter au classement finale ERT .

Ils ne seront pas prises en considération lors de l'effacement des moins bons résultats